Résumé des projets de Santé Canada dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut (1998-1999)

Notre mandat est d'aider les Canadiens et les Canadiennes à maintenir et à améliorer leur état de santé.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction
Description des programmes
Structure de l'organisation
Comment nous nous acquittons de notre rôle
Orientations futures
Fonds accordés dans le cadre du Programme fédéral de promotion de la santé

Résumé des projets
Programme d'aide préscolaire aux Autochtones
Programme d'action communautaire sur le sida
Programme canadien de nutrition prénatale
Programme d'action communautaire pour les enfants
Programme d'animation communautaire
Fonds pour la santé de la population

INTRODUCTION

La Direction générale de la promotion et des programmes de la santé (DGSPSP) de Santé Canada pour la région de l'Alberta et des T.N.-O. (qui porte depuis le 1er avril 1999 le nom de région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut) a été créée en 1992. Notre mandat est d'offrir des programmes de promotion de la santé en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest en travaillant de concert avec des organismes gouvernementaux, non gouvernementaux, et privés.

La santé de la population constitue l'une des orientations

stratégiques principales de la DGSPSP. Par cette approche, nous prenons en compte toute la gamme des facteurs déterminants pour la santé et le bien-être des Canadiens, de même que les interactions entre ces facteurs. Le développement d'enfants bien portants, le soutien social, l'emploi, l'éducation et un environnement sain sont autant de facteurs qui interagissent les uns avec les autres et qui ont une incidence sur notre santé. Les stratégies sur la santé de la population tiennent compte de ces interactions et ont pour but d'influer sur la santé de l'ensemble d'une population, ou celle de grandes sous-populations.

La DGSPSP de la région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut adopte une approche axée sur le cycle de vie dans la planification et la prestation de ses programmes. Le personnel de la recherche et du marketing social lui fournit un soutien dans l'élaboration et la mise en oeuvre des initiatives, par le biais de la gestion stratégique des connaissances et de la promotion de la santé de la population.

La DGSPSP travaille en collaboration avec le ministère de la Santé et des services sociaux et le ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au sein d'un Comité de gestion mixte sur la promotion de la santé. Ainsi, elle peut d'une part s'assurer que la mise en oeuvre des programmes fédéraux de promotion de la santé continuera de s'harmoniser avec les priorités du gouvernement territorial en matière de promotion de la santé, et d'autre part, éviter le chevauchement. En outre, la DGSPSP a tissé des liens avec des fonctionnaires de l'Arctique de l'Est qui s'emploieront à mettre en oeuvre des initiatives en matière de santé dans le nouveau territoire du Nunavut.

Le présent rapport a pour but de fournir une description complète de tous les projets financés dans les Territoires du Nord-Ouest par la DGSPSP de la région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut. Les projets présentés dans ce rapport ont été entrepris ou étaient en cours pendant la période s'échelonnant du 1er avril 1998 au 31 mars 1999. Le total du financement accordé pour des périodes pluriannuelles n'est pas inscrit puisque le but du document est de présenter les projets communautaires, les personnes qui les ont réalisés, et les sommes d'argent qui ont été accordées pour le travail effectué pendant un exercice financier en particulier.

Pour faciliter la consultation, nous avons classé les résumés de projets selon le programme fédéral de promotion de la santé dans le cadre duquel ils sont financés. Le rapport fournit une brève description de tous les programmes administrés par la DGSPSP de la région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut dans les Territoires du Nord-Ouest, et comprend de l'information

financière et sommaire sur les projets qui ont bénéficié de financement fédéral au cours de l'exercice 1998-1999. 103-03916/

Dans l'élaboration de ses politiques et de ses programmes, la Direction générale de la promotion et des programmes de la santé privilégie toujours une approche axée sur la santé de la population. C'est dans ce contexte que la région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut a financé des projets dans les Territoires du Nord-Ouest en 1998-1999 dans le cadre des programmes suivants : le Programme d'aide préscolaire aux Autochtones, le Programme d'action communautaire sur le sida, la Stratégie nationale sur le sida, le Programme canadien de nutrition prénatale, le Programme d'action communautaire pour les enfants et le Fonds pour la santé de la population (qui englobe le Programme d'animation communautaire).

Nous sommes heureux d'attirer votre attention, comme nous l'avions fait dans le rapport de 1997-1998, sur certaines réalisations récentes du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones (PAPA). Ont été entreprises dans l'enthousiasme des activités appropriées sur le plan culturel qui ont été conçues par des membres des collectivités pour favoriser le développement des enfants et les préparer à l'école. Les aînés, les parents et les familles élargies sont engagés à fond dans les activités quotidiennes du programme, au nombre desquelles figurent l'artisanat d'art, des sorties dans la nature, des jeux traditionnels et la narration d'histoires. De plus, des représentants des projets du PAPA se sont réunis à Edmonton en février 1999, dans le cadre d'ateliers pour les régions de l'est et de l'ouest des territoires où l'on a souligné les réalisations communautaires en ce qui a trait au développement des talents et des compétences chez les enfants et dans les familles.

Les comités consultatifs créés pour seconder la DGSPSP dans la mise en oeuvre du PAPA dans l'est et dans l'ouest de l'Arctique canadien ont continué de fournir aide et soutien aux fins des activités d'aide préscolaire aux Autochtones. Ces comités sont formés d'Autochtones représentant les projets fédéraux au sein des collectivités, et de représentants de la gestion des programmes de la DGSPSP et du gouvernement des Territoires. Ensemble, ils forment le Comité national d'aide préscolaire aux Autochtones, qui dirige la mise en oeuvre du programme dans l'ensemble du Canada.

DESCRIPTION DES PROGRAMMES

Programme d'aide préscolaire aux Autochtones (PAPA)
Le PAPA appuie l'élaboration et la mise en oeuvre de programmes culturels appropriés, réalisés par la collectivité, et conçus pour favoriser le sain développement de l'enfant et sa

préparation à l'école.

Programme d'action communautaire sur le sida, Stratégie canadienne sur le VIH/sida (PACS)
Le PACS favorise le développement et le renforcement de la capacité des organismes communautaires de répondre à leurs propres besoins en matière de VIH/sida par la prévention ciblée, la promotion de la santé auprès des personnes vivant avec le VIH/sida et la création de milieux favorables.

Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP)
Le PCNP aide les groupes et organismes communautaires à répondre aux besoins des femmes enceintes à risque, à les aider à vivre une grossesse plus saine et à améliorer la santé de leurs bébés. Ce programme s'adresse aux mères et à leurs bébés pendant les 12 mois suivant l'accouchement.

Programme d'action communautaire pour les enfants (PACE)
Le PACE aide les groupes et organismes communautaires à répondre aux besoins des enfants de 0 à 6 ans en matière de santé, d'éducation et de développement, tout en renforçant et en soutenant les familles.

Fonds pour la santé de la population (FSP)
Le FSP vise à accroître la capacité d'intervention des collectivités sur les facteurs déterminants de la santé de la population en appuyant des projets qui favorisent la planification conjointe et l'intervention inter-sectorielle coordonnée. Des fonds du FSP sont également alloués au Programme d'animation communautaire (PAC), qui sert à appuyer les collectivités dans les mesures qu'elles mettent en oeuvre à l'égard des questions liées à la santé et à l'environnement.

STRUCTURE DE L'ORGANISATION

La DGSPSP de la région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut a créé une structure organisationnelle favorisant la vision de Santé Canada d'un système de santé renouvelé reposant sur une approche axée sur la santé de la population. Ce cadre présente une notion de bien-être vaste et plus globale qui tient compte de l'ensemble des facteurs déterminants de la santé, et il favorise l'intervention complète et concertée du gouvernement, des bénévoles et du secteur privé.

L'approche de la santé de la population axée sur le cycle de vie aborde la santé selon trois étapes de notre vie : l'enfance et la jeunesse, le début et le milieu de la vie adulte, et la fin de la vie. La DGSPSP de la région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut a créé 5 divisions pour travailler dans ce cadre favorisant la santé

de la population et intervenir sur les facteurs déterminants de la santé à toutes les étapes de la vie. La liste qui suit présente ces 5 divisions, en précisant leurs rôles principaux. Des précisions sur les points saillants des activités des divisions sont fournies à la suite de ce bref aperçu de notre structure organisationnelle.

- Recherche et développement des connaissances - gestion d'information, recommandations de politiques, exemples de pratiques, relations fédérales/provinciales/territoriales.
- Enfance et jeunesse - prestation de programmes, au sein d'un cadre axé sur la santé de la population, qui traitent de l'enfance et de la jeunesse, par le biais de la gestion du Programme d'action communautaire pour les enfants, du Programme canadien de nutrition prénatale et du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones.
- Santé de la population - prestation de programmes, dans un cadre axé sur la santé de la population, qui mettent l'accent sur le début et le milieu de la vie adulte et la fin de la vie, par le biais de la gestion du Fonds pour la santé de la population (qui inclut le Programme d'animation communautaire) et du Programme d'action communautaire sur le sida .
- Marketing social et partenariats - initiatives de promotion de la santé de la population, création et amélioration de partenariats inter-sectoriels, et gestion électronique de l'information.
- Planification et opérations - administration, planification, finances et normes de qualité de l'organisation

NOTRE APPROCHE DE NOS RÔLES, RESPONSABILITÉS ET RÉALISATIONS

DIVISION DE LA RECHERCHE ET DU DÉVELOPPEMENT DES CONNAISSANCES

La Division de la recherche et du développement des connaissances (DRDC), créée en septembre 1997, a pour mandat de fournir leadership et soutien à la région à mesure que la DGSPSP de l'Alberta et des T.N.-O. met en oeuvre l'approche axée sur la santé de la population. La DRDC s'est acquittée de son rôle à l'égard des éléments clés suivants de ses responsabilités :

- promotion de la santé et recherche en santé de la population (évaluation, modèles, meilleures pratiques)
- gestion des connaissances en santé de la population (synthèse, analyse, mise en application, diffusion)
- consultations auprès de divers groupes d'intervenants
- relations fédérales-provinciales-territoriales au niveau

régional concernant la santé de la population
- travaux relatifs aux politiques en matière de gestion des programmes de la DGSPSP, avant et après la division des T.N.-O. en deux régions (Nunavut à l'est et T.N.-O. à l'ouest), et questions liées à l'autonomie gouvernementale
- liens avec les peuples métis de l'Alberta (conseils concernant d'éventuels systèmes de santé)
- recommandations quant aux orientations des politiques en matière de promotion de la santé et de santé de la population

Au nombre des orientations futures de la Division de la recherche et du développement des connaissances figurent la facilitation de l'accès à des services d'analyse de données et/ou la prestation directe de tels services, ainsi que l'amélioration de la capacité régionale de prévision des tendances dans le domaine de la santé de la population.

DIVISION DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

La Division de l'enfance et de la jeunesse gère le Programme d'action communautaire pour les enfants (PACE), le Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP) et le Programme d'aide préscolaire aux Autochtones (PAPA). Outre qu'elle fournit des services continus de consultation et de soutien pour les projets communautaires financés en vertu de ces programmes, la Division fait une promotion active des pratiques exemplaires en facilitant la formation et en encourageant les responsables de projet à établir des réseaux et à se soutenir mutuellement. Des conférences annuelles permettent aux responsables de projet de discuter de leur expérience et d'apprendre les uns des autres, et aussi de personnes-ressources dans les domaines de la santé et du développement des enfants, de la mise en oeuvre des programmes, de la culture autochtone, de la promotion de la santé et de l'évaluation.

Les activités d'évaluation favorisent l'amélioration des programmes, le développement des connaissances et la responsabilisation. Tous les projets sont soumis à l'évaluation, qu'il s'agisse d'une évaluation intégrée axée sur les besoins nationaux, provinciaux et locaux (PCNP), d'une mesure des résultats (PACE) ou d'une évaluation individuelle sur place (PAPA).

En outre, la Division de l'enfance et de la jeunesse collabore avec d'autres organismes provinciaux et régionaux en vue de promouvoir la santé des enfants et des jeunes. On retiendra à titre d'exemple l'initiative albertaine relative aux familles en santé de même que les initiatives liées au syndrome d'alcoolisme foetal, parrainées par l'Alberta et réalisées en collaboration avec les

provinces de l'Ouest.

DIVISION DE LA SANTÉ DE LA POPULATION

Comme l'indiquait l'introduction, Santé Canada a adopté une approche axée sur la santé de la population dans la poursuite de son objectif consistant à aider les Canadiens à maintenir et améliorer leur état de santé. Cette approche reconnait que de nombreux facteurs, indépendamment du système de soins de santé, ont une incidence marquée sur la santé. Elle encourage la prévention et l'action positive à l'égard des déterminants de la santé de la population en général ou de segments particuliers de la population.

Dans la mise sur pied et la gestion du Fonds pour la santé de la population, du Programme d'action communautaire sur le sida et du Programme d'animation communautaire, la Division de la santé de la population recourt à une approche axée sur la santé de la population. En outre, elle est responsable de la mise en oeuvre de programmes qui mettent l'accent sur la période allant du début de la vie adulte à la fin de la vie.

La Division de la santé de la population travaille en collaboration avec les autres divisions afin de promouvoir le recours, au sein de l'organisation, à l'approche axée sur la santé de la population, cela afin de permettre une prise de décisions mieux éclairée. De plus, cette division a pour mandat de promouvoir l'approche axée sur la santé de la population dans les collectivités.

À titre d'exemples du travail accompli en ces domaines, il faut mentionner la préparation à l'intention du public d'une présentation décrivant la santé de la population et les déterminants de la santé, de même que la tenue, à l'intention des groupes et organismes communautaires, d'un atelier sur le développement de compétences dans les domaines en question.

DIVISION DU MARKETING SOCIAL ET DES PARTENARIATS

Créée en septembre 1997, la Division du marketing social et des partenariats (DMSP) est l'une des plus récentes divisions au sein de la DGSPSP. Cette dernière voit dans le marketing social une stratégie planifiée de modification des comportements. Plutôt que d'être axé sur la promotion de produits ou services, le marketing social vise à apporter une sensibilisation à l'action, à donner une impulsion et à promouvoir des valeurs désirables. Dans son sens le plus large, le marketing social est une nouvelle façon de concevoir de très anciens projets humains. Dans certaines initiatives récentes de promotion de la santé, on a eu recours à des stratégies de marketing social pour influer sur les

comportements dans les domaines de la réduction de l'usage du tabac, de l'abus de drogues, de l'alcool au volant, du VIH, de l'immunisation et de l'activité physique.

Dans ce contexte, la Division du marketing social et des partenariats, en collaboration avec des groupes communautaires, des organismes sans but lucratif, des sociétés commanditaires et d'autres partenaires intersectoriels, analyse et cible des segments de la population afin d'exercer une influence positive sur les attitudes et croyances à l'égard des choix favorables à la santé et des saines habitudes de vie, appliquant en cela un processus de planification du marketing social.

Dans la région de l'Alberta et des T.N.-O., la Division du marketing social et des partenariats a amélioré sa capacité :

- de tenir des ateliers pour former d'autres intervenants à l'utilisation des stratégies de marketing social dans l'élaboration de programmes ou de projets;
- de produire des documents de marketing aux fins des initiatives de la Direction générale en matière de marketing social;
- de faciliter les partenariats intersectoriels et d'obtenir des ressources de telle sorte qu'elles produisent un effet de levier.

DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DES OPÉRATIONS

L'équipe de la Division de la planification et des opérations a pour responsabilité de fournir des services administratifs et financiers à l'appui des activités de la DGSPSP dans la région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut, ainsi que de donner des conseils à la direction et au personnel au sujet des règlements, politiques et procédures administratifs. Au nombre de ses champs de responsabilité figurent la gestion des activités liées aux ressources humaines et aux installations, le contrôle des dépenses et engagements au titre des programmes, la préparation des prévisions budgétaires et la participation à la planification stratégique et à l'établissement des priorités.

En outre, le personnel de la Division travaille en étroite collaboration avec des groupes de clients de la DGSPSP, soit plus précisément des organismes financés en vertu de nos programmes, en leur fournissant des conseils au sujet des pratiques de gestion financière et en s'assurant que les paiements sont traités avec promptitude et exactitude.

ORIENTATIONS FUTURES

À la Direction générale de la promotion et des programmes de la santé de Santé Canada, le prochain exercice financier sera à coup sûr axé sur des activités orientées et sur la croissance. Dans la région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut, la DGSPSP mettra l'accent sur son rôle consistant à améliorer l'accès à l'information sur la santé. À cette fin, elle fera une utilisation stratégique de son site Web pour diffuser les connaissances sur la santé de la population et la promotion de la santé, de même que pour favoriser l'établissement de réseaux avec les différents partenaires du milieu de la santé (gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux, organismes bénévoles et secteur privé). Elle mettra à profit ses forces dans le domaine du marketing social et de la recherche pour fournir une information probante, en langage clair, susceptible d'être utilisée avec efficacité par les différents intervenants dans la prise de décisions liée à la prévention en santé communautaire.

En outre, la Région mettra à contribution ses initiatives réussies en matière de développement d'enfants bien portants en appuyant, dans les collectivités, des initiatives culturelles appropriées qui mettront l'accent sur la santé prénatale et familiale, sur les expériences positives dans la petite enfance et sur l'amélioration de la préparation à l'école. Favoriseront encore davantage la mise en oeuvre de l'approche axée sur la santé de la population des consultations stratégiques auprès de divers segments de la population de notre région, consultations qui fourniront des occasions nouvelles à la population de s'engager dans des initiatives destinées à favoriser le bien-être de la collectivité.

Comme vous, nous attendons avec impatience de connaître les nouvelles possibilités que nous apportera le nouveau millénaire d'améliorer notre qualité de vie collective. Nous avons la conviction que dans l'année à venir et les suivantes, la région de l'Alberta et des T.N-O. de la DGSPSP aura encore davantage d'occasions de travailler en collaboration avec ses partenaires, tant actuels que futurs, pour prendre des mesures actives en ce qui a trait à la santé et aux facteurs qui l'influencent.

FONDS ACCORDÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME FÉDÉRAL DE PROMOTION DE LA SANTÉ DANS LA RÉGION DES T.N.-O EN 1998-1999

Programme de la DGSPSP	Nombre de projets	Montant
PAPA	13	1 621 500 $

PACS	3	206 000 $
PCNP	8	618 000 $
PACE	7	888 000 $
PAC	8	75 000 $
FSP	4	148 000 $
Total	**43**	**3 556 500 $**

Programme d'aide préscolaire aux Autochtones

PROJET : Aide préscolaire aux Autochtones de Paulatuk - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-015

RESPONSABLE : Inuvialuit Social Development Program
C.P. 2000
Inuvik (T.N.-O.) X0E 0T0
Tél. : (867) 777-2737; téléc. : (867) 777-2135

CONTRIBUTION : 115 500 $

Dans la collectivité de Paulatuk, 16 enfants inuvialuits de 3 à 5 ans bénéficient de ce programme 5 jours par semaine. Tous les éléments du programme reposent sur la langue, la culture et la spiritualité des Inuvialuits. Les aînés, les parents et les familles élargies participent de près aux activités du programme. La distribution d'une collation quotidienne assure aux enfants une alimentation saine.

PROJET : Centre de services à l'enfance de Tetlit Zheh, Fort McPherson - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-016

RESPONSABLE : Tl'oondih Healing Society
C.P. 30
Fort McPherson (T.N.-O.) X0E 0J0
Tél. : (867) 952-2330; téléc. : (867) 952-2212

CONTRIBUTION : 115 500 $

Ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones s'adresse à des enfants et à leur famille et répond à leurs besoins en matière d'éducation et de développement. Quatre jours par semaine, 16

enfants de 3 à 5 ans participent au programme, pendant 3 heures par jour. Le personnel du programme consulte les parents pour préparer les activités. Les aînés enseignent la langue, l'artisanat et les habiletés traditionnelles des Gwich'in. Un programme de collation quotidienne répond aux normes d'alimentation, tout en mettant en valeur la nourriture « régionale » traditionnelle. Les parents prennent part à un groupe de soutien parental et aux activités quotidiennes du programme.

PROJET : Aide préscolaire aux Autochtones de Hay River - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-017

RESPONSABLE : Hay River Dene Reserve District Education Authority
C.P. 3055
Réserve de Hay River (T.N.-O.) X0E 1G4
Tél. : (867) 874-6701; téléc. : (867) 874-3678

CONTRIBUTION : 115 500 $

Ce projet assure un environnement sain et enrichissant à 16 enfants d'âge préscolaire (de 3 à 5 ans). Parmi les éléments qui composent le programme, on compte la participation des parents dans l'apprentissage des enfants et les activités du programme; l'enseignement de la langue et de la culture par les aînés, les parents et les membres de la collectivité; un lunch nutritif mettant en valeur la nourriture « régionale » traditionnelle et des cliniques de vaccination. Les excursions, les cercles de partage, la culture, la musique et l'art constituent d'importants éléments du programme.

PROJET : Nihkamis, Fort Smith - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-018

RESPONSABLE : Première Nation de Salt River (n° 195)
C.P. 960
Fort Smith (T.N.-O.) X0E 0P0
Tél. : (867) 872-2986; Téléc. : (867) 872-3550

CONTRIBUTION : 110 500 $

Ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones offre à 16 enfants d'âge préscolaire (3 à 5 ans) des possibilités de participer à une programme préscolaire pendant les mois de septembre à juin. Tous les éléments du programme sont adaptés aux besoins culturels des enfants. Les parents et les aînés participent aux

activités culturelles et artisanales ainsi qu'aux sorties dans la nature. Un programme de collation répond aux normes d'alimentation, tout en mettant en valeur la nourriture « régionale » traditionnelle. Les parents participent bénévolement au programme et ont la possibilité de prendre part aux ateliers.

PROJET : Dezoah Undaa Etleh Koke, Fort Providence - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-019

RESPONSABLE : Conseil dene Deh Gah Got'ie
Poste restante
Fort Providence (T.N.-O.) X0E 0L0
Tél. : (867) 699-3401; Téléc. : (867) 699-3210

CONTRIBUTION : 133 987 $

Ce projet fait appel à une approche globale pour l'apprentissage de la culture et des valeurs dene par les enfants. Dans le cadre du programme, les parents et les aînés participent activement à la préparation de nourriture « régionale » traditionnelle. Les aînés enseignent les traditions dans la matinée, et ils prennent part aux activités interactives des parents et des enfants. De plus, les parents ont la possibilité de participer à divers programmes de perfectionnement des compétences.

PROJET : Done Necha-Lia Gha Enitl'e Ko, Ndilo - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-020

RESPONSABLE : Premières nations dene de Yellowknife
C.P. 2514
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2P8
Tél. : (867) 873-4307; téléc. : (867) 873-5969

CONTRIBUTION : 225 000 $

Ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones permet à 32 enfants de participer à un programme préscolaire, en avant-midi ou en après-midi, 5 jours par semaine pendant 10 mois. Parmi les éléments du programme, on compte des activités éducatives et pratiques mettant l'accent sur la culture dene et la langue dogrib. Les aînés participent au programme en racontant des histoires et en enseignant les façons de faire, l'art et la culture traditionnels. Les parents participent aux activités du programme, notamment à la préparation de la nourriture et à la planification des menus. De plus, les parents orientent l'élaboration du projet en prenant part au conseil consultatif des parents et au comité d'aide préscolaire.

PROJET : Aide préscolaire aux Autochtones de Igloolik - PAPA

Nº de projet : 6973-11-96-021

RESPONSABLE : Igloolik Community Education Council
C.P. 150
Igloolik (T.N.-O.) X0A 0L0
Tél. : (867) 934-8984; téléc. : (867) 934-8779

CONTRIBUTION : 153 000 $

Ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones présente une approche souple axée sur les enfants et la famille, qui répond aux besoins des enfants à haut risque et de leur famille dans la collectivité. Les enfants à haut risque sont évalués en collaboration avec le centre de santé. Les parents et les aînés participent activement aux activités quotidiennes du programme, axées par exemple sur l'art et l'artisanat, les excursions, les jeux traditionnels, les histoires et les chansons. La distribution de nourriture « régionale » traditionnelle permet de mieux satisfaire aux exigences alimentaires et vient compléter le programme de collation quotidienne.

PROJET : Aide préscolaire aux Autochtones de Arctic Bay - PAPA

Nº de projet : 6973-11-96-022

RESPONSABLE : Arctic Bay Health Committee
a/s Municipality of Arctic Bay
C.P. 150
Arctic Bay (T.N.-O.) X0A 0A0
Tél. : (867) 439-9917; téléc. : (867) 439-8767

CONTRIBUTION : 117 631 $

Ce projet offre à 16 enfants à risque de 3 à 5 ans l'occasion de participer à un programme axé sur le développement social, physique et affectif de l'enfant. Tous les éléments du programme tiennent compte de la langue et de la culture inuites. Les aînés, les parents et les familles élargies participent de près à l'enseignement, à l'apprentissage des enfants, et aux activités pratiques du programme, comme l'art et l'artisanat, les jeux traditionnels et les histoires. De plus, tant les aînés que les parents prennent part aux rencontres de planification mensuelles. Un programme de distribution de lunch et d'une collation quotidienne répond aux normes d'alimentation, tout en mettant en valeur la

nourriture « régionale » traditionnelle.

PROJET : Aide préscolaire aux Autochtones Attiqtait de Coral Harbour - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-023

RESPONSABLE : Coral Harbour District Education Authority
C.P. 129
Coral Harbour (T.N.-O.) X0C 0C0
Tél. : (867) 925-8637; téléc. : (867) 925-9000

CONTRIBUTION : 133 500 $

Ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones s'adresse à 16 enfants de 3 à 5 ans, et a lieu 5 jours par semaine pendant 10 mois. Le contenu et les activités du programme reflètent la langue, les traditions et les valeurs inuites. Pendant leurs visites régulières, les aînés participent au programme en enseignant la langue et la culture à l'aide d'histoires, de jeux traditionnels et de chansons. Les parents prennent part aux activités quotidiennes du programme, à la planification mensuelle et aux ateliers sur le rôle parental. Parmi les activités du programme, on compte le camping de jour, la randonnée en traîneau à chiens, et les promenades dans la toundra. Un programme de collation quotidienne répond aux exigences alimentaires, tout en mettant en valeur la nourriture « régionale » traditionnelle.

PROJET : Aide préscolaire aux Autochtones de Kugluktuk - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-024

RESPONSABLE : Kugluktuk District Education Council
Poste restante
Kugluktuk (T.N.-O.) X0E 0E0
Tél. : (867) 982-7220; téléc. : (867) 982-3054

CONTRIBUTION : 133 000 $

Ce projet s'adresse aux enfants et à leur famille et répond à leurs besoins en matière d'éducation et de développement. Seize enfants de 3 à 5 ans participent au programme, de 3 à 5 heures par jour, 4 jours par semaine. De plus, le programme se déroule dans un environnement familial. Les parents participent au programme en assistant aux activités quotidiennes, en prenant part aux rencontres de planification mensuelles, et en se joignant au groupe de soutien parental. On invite les aînés à partager leurs connaissances à l'aide

d'histoires, de chansons, et en présentant leurs habiletés et leur langue. Un programme de collation quotidienne répond aux normes d'alimentation, tout en mettant en valeur la nourriture « régionale » traditionnelle.

PROJET : Aide préscolaire aux Autochtones de Gjoa Haven - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-025

RESPONSABLE : Gjoa Haven Community Education Council
Poste restante
Gjoa Haven (T.N.-O.) X0E 1J0
Tél. : (867) 360-7201; téléc. : (867) 360-6204

CONTRIBUTION : 55 260 $

Ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones est offert 5 jours par semaine à des enfants de 3 à 5 ans pendant 10 mois. On encourage les parents à participer à l'élaboration du programme, aux ateliers mensuels et aux activités du programme. Les activités quotidiennes sont axées sur l'enfant et le mouvement, et se déroulent à la fois en anglais et en inuktitut. Les aînés participent en racontant des histoires, en partageant des jeux traditionnels et en chantant. Un programme de collation quotidienne répond aux normes d'alimentation, tout en mettant en valeur la nourriture « régionale » traditionnelle.

PROJET : Natsiaq Ilisariuqsayut, Taloyoak - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-026

RESPONSABLE : Taloyoak Community Education Council
C.P. 9
Taloyoak (T.N.-O.) X0E 1B0
Tél. : (867) 561-5181; Téléc. : (867) 561-5036

CONTRIBUTION : 60 122 $

Ce projet offre aux enfants à risque la possibilité de participer à un programme fondé sur une approche globale, qui fait intervenir les parents en tant que facilitateurs et modèles. Dans le contexte d'activités quotidiennes qui se tiennent en inuktitut, les enfants apprennent les traditions culturelles et valeurs de leur communauté. Les aînés participent guident les enfants en racontant des histoires et en partageant des connaissances et des jeux traditionnels. Un élément important du programme concerne la participation des parents, axée sur le rôle parental, les pratiques

disciplinaires positives et la place des parents en tant que « premiers enseignants ». En outre, les parents participent à la planification et l'évaluation du programme. Un programme de collation quotidienne répond aux normes d'alimentation, tout en mettant en valeur la nourriture « régionale » traditionnelle.

PROJET : Arviani Piruqsaivik, Arviat - PAPA

N° de projet : 6973-11-96-027

RESPONSABLE : Arviani Piruqsaivik Arviat
Community Education Council
C.P. 180
Arviat (T.N.-O.) X0C 0E0
Tél. : (867) 857-2547; Téléc. : (867) 857-2580

CONTRIBUTION : 153 000 $

Ce projet d'aide préscolaire aux Autochtones comprend quatre éléments unifiés : l'accès universel, la participation de toute la famille, une approche axée sur la collectivité en tant qu'équipe, et une programmation axée sur la culture. Présentées dans un milieu d'apprentissage qui favorise les communications interpersonnelles et l'estime de soi, les activités permettent à des enfants de 3 à 5 ans d'apprendre à mettre en pratique leurs valeurs traditionnelles dans leur quotidien. Les parents sont amenés à participer activement à l'éducation de leurs enfants en prenant part au programme et en assurant un suivi à la maison. Ils peuvent également suivre des cours sur le rôle parental et se joindre à des groupes d'aide à la famille. Les aînés participent aux activités quotidiennes du programme en racontant des histoires, en partageant des jeux traditionnels et en chantant. Un programme de collation quotidienne répond aux normes d'alimentation, tout en mettant en valeur la nourriture « régionale » traditionnelle.

Programme d'action communautaire sur le sida

PROJET : Just for the Health of It - PACS

N° de projet : 6785-11-1998/0070038

RESPONSABLE : Kamatsiaqtut Baffin Crisis Line
Nunavut AIDS Information Line
C.P. 419
Iqualit (T.N.-O.) X0A 0H0
Tél. : (867) 979-5281; Téléc. : (867) 979-4380

CONTRIBUTION : 40 000 $

Ce groupe a pour mandat d'établir et maintenir une ligne d'écoute téléphonique au Nunavut, d'en promouvoir l'utilisation, de recruter des bénévoles et de leur offrir une formation continue. Grâce à son mécanisme de consultation téléphonique anonyme sans frais, ce projet contribue à la santé mentale et au bien-être communautaires en fournissant un accès à l'information et un soutien.

PROJET : Renforcement des réseaux communautaires : phase II - PACS

N° de projet : 6555-2-559

RESPONSABLE : AIDS Yellowknife
5103, 51e Avenue
C.P. 864
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2N6
Tél. : (867) 873-2626; téléc. : (867) 873-9195

CONTRIBUTION : 91 000 $

Les objectifs de ce projet consistent à coordonner et à mettre en œuvre des activités éducatives à l'aide d'un coordonnateur de projet, et à produire des modules sur la « formation des instructeurs » dans le but de former des animateurs qualifiés en prévention du VIH/sida au sein de différents organismes et groupes cibles.

PROJET : Projet de sensibilisation au sida de Ingamo Hall - PACS

N° de projet : 6555-2-560

RESPONSABLE : Ingamo Hall Friendship Centre
C.P. 1293
Inuvik (T.N.-O.) X0E 0T0
Tél. : (867) 777-2166; téléc. : (867) 777-2837

SUBVENTION : 75 000 $

Le but de ce projet est d'éduquer les jeunes de 12 à 14 ans de l'ouest de l'Arctique sur le VIH/sida et d'accroître leur capacité de prendre des décisions mieux éclairées. Une coalition représentant un large éventail d'organismes sera mise sur pied dans le but de fournir idées et orientation tout au long du projet, tout en améliorant les services offerts de façon à mieux répondre aux besoins des jeunes de la collectivité.

Programme canadien de nutrition prénatale

PROJET : Programme de nutrition Sa Naeah - PCNP

Nº de projet : 6971-11-94-0001

RESPONSABLE : Sa Naeah Prenatal Nutrition Program
Première Nation Liidlii Kue
C.P. 469
Fort Simpson (T.N.-O.) X0E 0N0
Tél. : (867) 695-3131; téléc. : (867) 695-2665

CONTRIBUTION : 85 480 $

Le programme prénatal de Sa Naeah vise à sensibiliser les gens aux facteurs de risque dans la période prénatale, ainsi qu'à déterminer les soutiens et les ressources du milieu. Il fait appel aux entreprises d'alimentation locales pour promouvoir et assurer une alimentation saine. Les activités comprennent un counselling sur la nutrition et le mode de vie, une liaison avec des organismes de santé et de services sociaux, des séances de cuisine et de nutrition axées sur les aliments traditionnels, des journées « bien-être des bébés » tenues à la clinique de santé publique et animées par des conférenciers invités, des rencontres prénatales hebdomadaires offrant du soutien, de l'information et une collation santé, des visites à domicile et des suppléments alimentaires.

PROJET : Healthy Babies - Inuvik - PCNP

Nº de projet : 69711-95-0004

RESPONSABLE : Ingamo Hall Friendship Centre
C.P. 1293
Inuvik (T.N.-O.) X0E 0T0
Tél. : (867) 777-2166; Téléc. : (867) 777-2837

CONTRIBUTION : 40 000 $

Ce projet vise à améliorer l'alimentation et la diffusion d'information sur la santé prénatale auprès des mères à risque élevé. Plusieurs sujets sont abordés : nutrition, grossesse et naissance, allaitement, soins aux jeunes enfants, toxicomanie, alcool et tabac. Au nombre des activités, on compte un service de counselling, des vidéos, des conférences d'invités, des visites dans des épiceries, l'établissement d'un budget, la planification des repas, et la préparation de mets traditionnels dans une cuisine communautaire. On fournit également des suppléments alimentaires, on oriente les participantes vers certains organismes et on effectue des visites à domicile au besoin.

PROJET : Programme de nutrition prénatale « Healthy Start » - PCNP

N° de projet : 69711-11-95-0006

RESPONSABLE : Hameau de Taloyoak
Taloyoak (T.N.-O.) X0E 1B0
Tél. : (867) 561-6341; téléc. : (867) 561-5057

CONTRIBUTION : 115 000 $

Le projet de Taloyoak vise à améliorer la santé maternelle et infantile, grâce à un volet d'alimentation prénatale qui tient compte de la réalité culturelle. Ce projet s'inscrit dans un plan de bien-être communautaire qui répond aux besoins exprimés par les gens du milieu. Le centre de santé communautaire, de concert avec un comité directeur composé de femmes et d'aînés inuits, fournissent des conseils et un appui. Les objectifs consistent à assurer un accès stable à des aliments nutritifs durant toute la grossesse, à sensibiliser les participantes à une saine alimentation et à leur permettre de faire plus judicieusement leurs achats d'aliments et leur budget. Les activités comprennent un soutien individuel prénatal et postnatal pour les femmes et leurs familles, un soutien accru aux mères qui allaitent. Les participants reçoivent des bons de nourriture qui leur permettent d'obtenir des aliments en magasin, ainsi que du gibier et des poissons des chasseurs et pêcheurs locaux, qui, à leur tour, échangent ces bons pour obtenir de l'essence. Cet échange favorise la chasse et augmente la disponibilité d'aliments locaux pour la communauté.

PROJET : Programme de nutrition prénatale de Baffin - PCNP

N° de projet : 6971-11-95-0007

RESPONSABLE : Baffin Regional Health Board
Sac 200
Iqaluit (T.N.-O.) X0A 0H0
Tél. : (867) 979-5306; Téléc. : (867) 979-4830

CONTRIBUTION : 10 000 $

La population cible de ce projet comprend les résidentes d'Iqaluit et les femmes des collectivités environnantes qui viennent accoucher à Iqaluit. Le projet a pour but d'améliorer la santé mentale, physique et spirituelle des femmes enceintes à risque, par des méthodes d'enseignement traditionnelles ou non. Les objectifs consistent notamment à établir un environnement favorable à l'apprentissage en fonction des besoins et des attentes

des participantes. Les participantes peuvent apprendre à mieux budgéter, faire des achats et cuisiner grâce à la préparation collective de repas économiques et nutritifs avec des aliments tant traditionnels que non traditionnels.

PROJET : Projet de nutrition prénatale de Baker Lake - Phases II et III - PCNP

N° de projet :M 6971-11-96-0002

RESPONSABLE : Baker Lake Hospice Society
C.P. 374
Baker Lake (T.N.-O.) X0C 0A0
Tél. : (867) 793-2626; téléc. : (867) 793-2626

CONTRIBUTION : 101 000 $

Ce projet de soutien local aux femmes enceintes comporte trois phases intégrées. La première encourageait le partenariat entre les organismes du milieu, les parents et les familles en vue d'améliorer la santé prénatale. Elle a permis de sensibiliser la collectivité aux facteurs de risque associés à la grossesse et aux ressources non institutionnelles en matière de santé, et de répertorier les ressources locales. La deuxième phase a consisté à recruter et à former du personnel pour le programme et à mettre sur pied la stratégie de recrutement des participants ainsi que les composantes du programme. La troisième phase comprenait la mise en oeuvre des activités du programme et la promotion de partenariats communautaires. Les composantes du programme incluent la sensibilisation et l'acquisition d'habiletés pratiques au moyen d'activités telles que le counselling et l'information en matière de nutrition, des cours prénatals, la promotion de l'allaitement, des séances d'alimentation pour bébés et des cours hebdomadaires sur la préparation de repas avec des suppléments nutritifs.

PROJET : Healthy Baby Club - PCNP

N° de projet : 6971-11-96-0010

RESPONSABLE : Yellowknife Women's Society
5020, 47e Rue
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 1N1
Tél. : (867) 873-9131; téléc. : (867) 930-2676

CONTRIBUTION : 160 500 $

Ce projet de nutrition prénatale comprend la distribution de suppléments alimentaires pour répondre aux besoins nutritionnels

des femmes enceintes à risque élevé, ainsi que des activités de promotion de la santé qui visent à sensibiliser ces femmes à l'importance d'un mode de vie sain. Les participantes ont la possibilité d'acquérir des connaissances et des habiletés dans des domaines tels que l'établissement d'un budget alimentaire, les achats de provisions, la planification d'un menu et la préparation des repas. Les activités de promotion de la santé portent sur des questions telles que les soins prénatals et postnatals, le travail et l'accouchement, l'allaitement, la nutrition, l'abus d'alcool et la toxicomanie, le tabagisme et d'autres facteurs liés au mode de vie dans les périodes précédant et suivant la conception.

PROJET : Growing Together - PCNP

N° de projet : 697-11-1997/0100001

RESPONSABLE : Nation métis de Hay River, Local 51
Bureau 1, 8, Gasnier
Hay River (T.N.-O.) X0E 1G1
Tél. : (867) 874-6671; téléc. : (867) 874-6888

CONTRIBUTION : 49 770 $

Les fonds alloués à ce projet facilitent l'élaboration d'une initiative en matière de bien-être communautaire à Hay River. La communauté a déterminé que le développement des jeunes enfants constituait une priorité. Ainsi, on favorise l'éducation et la sensibilisation prénatale en portant une attention particulière aux enfants et aux familles à risque. Parmi les questions soulevées par la communauté, on trouve : la mauvaise alimentation prénatale, les adolescentes enceintes et les conséquences de la santé prénatale et postnatale, l'abus d'alcool et la toxicomanie chez les femmes enceintes, l'appui aux nouveaux parents, l'établissement d'un budget, la cuisine, la nutrition pour les bébés, les grossesses à risque et les soins aux nourrissons. Une attention particulière est portée à l'allaitement.

Programme d'action communautaire pour les enfants

PROJET : Joujouthèque - PACE

N° de projet : 4927-11-93-0001

RESPONSABLE : Yellowknife Catholic Schools
C.P. 1830
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2P4
Tél. : (867) 873-3572; téléc. : (867) 873-2701

CONTRIBUTION : 129 723 $

La joujouthèque (centre de prêts de jouets) vise à donner aux enfants la chance de jouer avec d'autres enfants et d'être exposés à des jouets éducatifs. De plus, le projet a comme objectif d'expliquer aux parents comment ils peuvent participer au développement de leur enfant. Les prestataires de soins auront également la chance de détecter les enfants à risque et de faire en sorte que les jouets et les livres répondant à leurs besoins soient accessibles à leurs parents qui, autrement, ne pourraient peut-être pas se les procurer. Des ateliers portant sur divers sujets sont offerts aux parents.

PROJET : Programme de défense des enfants et de counselling des jeunes - PACE

N° de projet : 4927-11-93-0002

RESPONSABLE : Women's Resource Centre
C.P. 4413
Hay River (T.N.-O.) X0E 1G3
Tél. : (867) 874-3311; téléc. : (867) 874-3252

CONTRIBUTION : 128 234 $

Ce projet a pour but d'offrir des programmes et services de qualité aux enfants qui utilisent les ressources du Centre et aux enfants de la communauté entière, par une amélioration de la disponibilité des conseillers en soins aux enfants. En plus de fournir des services de counselling aux enfants qui demeurent au Centre, les intervenants offrent aussi un suivi et un appui continuels aux enfants et aux parents du milieu scolaire. Les programmes éducatifs sur le rôle parental constituent un élément important des services.

PROJET : Appui aux enfants atteints du SAF et à leur famille - CAPC

N° de projet : 4927-11-93-0005

RESPONSABLE : Yellowknife Association for Community Living
C.P. 981
4912, 53e Rue
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2N7
Tél. : (867) 920-2644; téléc. : (867) 920-2348

CONTRIBUTION : 154 721 $

Ce projet encourage le développement social et intellectuel des enfants souffrant de troubles de développement associés au syndrome d'alcoolisme foetal (SAF) et aux effets de

l'alcool sur le foetus (EAF). Le projet vise à promouvoir la compréhension, l'éducation et l'action communautaire à l'égard de la prévention du syndrome et des EAF et à faciliter la mise sur pied d'un système de soutien efficace axé sur la communauté. Du matériel audio-visuel et d'autres ressources sont mis au point afin de promouvoir la prévention du syndrome et des EAF et pour venir en aide aux familles touchées par ce problème.

PROJET : Open Doors - PACE

N° de projet : 4927-11-94-0007

RESPONSABLE : Open Door Society
C.P. 125
Fort Simpson (T.N.-O.) X0E 0N0
Tél. : (867) 695-3962; téléc : (867) 695-2920

CONTRIBUTION : 124 395 $

L'objectif de ce programme est de mettre sur pied un programme d'intervention précoce axé sur la communauté qui s'adresse aux enfants d'âge préscolaire et à leurs parents. Au moyen d'activités, le programme intervient de façon soutenue auprès des enfants ayant des antécédents médicaux susceptibles de retarder leur développement ou de causer des troubles d'apprentissage. Le programme vise à améliorer le développement intellectuel, social et physique des enfants tout en consolidant et en appuyant la famille entière. Le personnel du programme travaille également avec les parents en vue de rendre le programme accessible dans les foyers et leur donne également des conseils liés au rôle parental.

PROJET : Small Steps Program - PACE

N° de projet : 4927-11-94-0008

RESPONSABLE : Arviat District Education Authority
C.P. 180
Arviat (T.N.-O.) X0C 0E0
Tél. : (867) 857-2885; téléc : (867) 857-2622

CONTRIBUTION : 50 612 $

Le but du programme Petits pas est de concevoir un programme d'intervention préscolaire pour fournir des stratégies d'intervention holistique aux enfants à risque à Arviat et pour améliorer les compétences parentales dans la communauté. Sous la supervision du directeur d'école et de l'équipe inter-organismes, un travailleur en matière d'intervention élabore des plans d'intervention précoce pour chacun des enfants, en

consultation avec les organismes, les parents et les enseignants qui offrent un soutien aux étudiants. Le lien étroit entre le *programme d'intervention* et les *garderies* et les *écoles* permet de façonner l'interaction entre le parent et l'enfant et d'offrir des possibilités de partage de ressources.

PROJET : Promouvoir la santé chez les enfants par le bien-être de la famille - PACE

N° de projet : 4927-11-94-0009

RESPONSABLE : Dene Cultural Institute
C.P. 3054
Hay River (T.N.-O.) X0E 0R0
Tél. : (867) 874-8480; téléc. : (867) 874-3867

CONTRIBUTION : 179 370 $

Le but de ce projet est d'aider les enfants dene à jouir d'une enfance plus saine et plus heureuse en aidant leur famille à composer avec les effets de l'alcoolisme, de la violence, de l'abus sexuel des enfants et autres dysfonctionnements transmis à travers des générations et en leur expliquant comment elles peuvent arriver à les éliminer. Pour atteindre ses objectifs, le projet offre des ateliers de guérison ambulants aux collectivités dene dans l'Ouest de l'Arctique. Les ateliers misent sur l'apprentissage, sont axés sur les participants et tiennent compte des réalités culturelles. Parmi les sujets abordés on compte le SAF/EAF, la maîtrise de la colère, les compétences parentales, la capacité de communiquer, la violence à l'égard du conjoint, l'abus sexuel, le deuil et les relations interpersonnelles. Ces ateliers sont conçus à l'aide de renseignements de la part de la communauté et répondent aux besoins de la communauté. La promotion de la santé et du développement social dans le contexte de la guérison d'une communauté est la vision qui guide le programme. La mission est d'appuyer la reconstruction des familles et des communautés.

PROJET : Programme d'intervention précoce Gameti - PACE

N° de projet : 4927-11-1998/0100002

RESPONSABLE : Dogrib Divisional Board of Education
Peer Support Advisory Committee
Sac 1
Rae Edzo (T.N.-O.) X0E 0Y0
Tél. : (867) 371-3700; téléc. : (867) 371-3053

CONTRIBUTION : 120 945 $

Ce programme d'intervention précoce visera à établir un partenariat avec la bande Gameti afin de mettre sur pied un centre autorisé pour les enfants de la communauté âgés de 3 et de 4 ans et de favoriser ainsi le développement des connaissances et des compétences chez les enfants et leurs parents. Le Centre servira aussi à former les enseignants et les programmes tiendront compte tant des facteurs liés au développement que des réalités culturelles. Tous ces éléments contribueront à préparer l'enfant sur le plan social, émotionnel, verbal, intellectuel et physique en prévision de l'entrée à la maternelle.

Programme d'animation communautaire

INITIATIVE : Campagne de sensibilisation au tabagisme de Yellowknife - PAC

RESPONSABLE : Tobacco Action Yellowknife
C.P. 608
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2N5
Tél. : (867) 920-6552; Téléc. : (867) 920-4015

CONTRAT : 3 845 $

Ce projet vise à mieux faire savoir que l'usage du tabac (y compris l'exposition à la fumée de tabac ambiante) est une des principales causes de cancer ainsi qu'à promouvoir un environnement sans tabac dans les restaurants et les entreprises de Yellowknife. Des cartes de visite à l'intention faisant la promotion d'un environnement sans tabac seront imprimées et distribuées au public. On mettra sur pied un programme de reconnaissance des entreprises engagées activement dans la promotion d'un environnement sans fumée, programme qui comportera une couverture médiatique et sera réalisé dans la Semaine nationale des non-fumeurs. Participera en outre à la campagne un conférencier de renom qui sensibilisera le public au sujet de l'industrie du tabac et de ses activités de marketing à l'endroit des nouveaux fumeurs.

INITIATIVE : Earthworks : Projet communuutaire de nettoyage - PAC

RESPONSABLE :
Earthworks Community Animation Program
a/s Arctic Bay Health Committee
Municipalité de Arctic Bay
Arctic Bay (T.N.-O.) X0A 0A0

Tél. : (867) 439-8843; Téléc. : (867) 439-8766

CONTRAT : 6 575 $

Ce projet consiste à organiser une activité de nettoyage communautaire afin de sensibiliser les gens au fait qu'un environnement plus propre est synonyme d'environnement plus sain. Au nombre des activités du projet figurent le rassemblement des matières dangereuses, la préparation de matériel éducatif, la diffusion de messages de promotion à la radio, une cérémonie de remise de prix à toutes les familles dont la maison aura subi avec succès une évaluation de la sécurité et du nettoyage des lieux ainsi qu'un concours dans le cadre duquel les enfants seront invités à créer une affiche vantant un environnement sain dans leur communauté.

INITIATIVE : Ecology North - PAC

RESPONSABLE : Ecology North
C.P. 995
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2N7
Tél. : (867) 873-3928; Téléc. : (867) 873-6319

CONTRAT : 10 250 $

Ecology North parrainera un atelier d'éducation communautaire participative sur un mode de vie durable. Noel Keough et Colin Funk, de Calgary, agiront comme facilitateurs lors de cet atelier qui se tiendra au cours d'un week-end. Ces deux personnes sont réputées pour leur expérience poussée dans les domaines de l'éducation populaire et du recours au théâtre participatif pour sensibiliser les gens aux questions environnementales. Les participants à l'atelier élaboreront des idées et des plans de mise en oeuvre concernant la réalisation de projets relatifs à un mode de vie durable dans leur communauté. On invitera des représentants de l'Arctique de l'ouest et de l'est à prendre part à l'activité.

INITIATIVE : Qikiqtarjuaq Helping Hands Interagency Committee - PAC

RESPONSABLE : Qikiqtarjuaq Interagency Groups
École Inuksuit
C.P. 7
Qikiqtarjuaq (T.N.-O.) X0A 0B0
Tél. : (867) 927-8938; Téléc. : (867) 927-8067

CONTRAT : 2 500 $

Les membres du Qikiqtarjuaq Interagency Groups se réunissent chaque mois pour échanger de l'information et établir une collaboration à l'égard des questions d'intérêt communautaire. Le groupe est formé de membres de la collectivité et de divers professionnels des secteurs de la santé, des affaires, de l'éducation et de l'environnement. L'argent alloué aux projets permettra de renforcer la capacité du groupe de mener à bien ses activités intersectorielles. Par exemple, le groupe embauchera une personne pour faire de l'interprétation aux réunions mensuelles et pour dactylographier et traduire les procès-verbaux, convoquer les réunions, faire des annonces communautaires à la radio et offrir un soutien dans le cadre d'émissions de radio collectives portant sur des questions d'intérêt communautaire.

INITIATIVE : Initiative de recyclage des écoles catholiques de Yellowknife - PAC

RESPONSABLE : Arctic Energy Alliance
5102, 50e Avenue, bureau 205
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 3S8
Tél. : (867) 920-3333; Téléc. : (867) 873-0303

CONTRAT : 4 000 $

Vingt élèves de la 3e à la 6e année qui sont membres du *Destination Conservation Club* organiseront une campagne de sensibilisation des étudiants aux problèmes liés à l'énergie à l'échelle de notre communauté mondiale. Au nombre des activités figureront le recyclage de papier et de canettes à l'école, le remplacement des ampoules du système d'éclairage des sorties par des ampoules économes en énergie, l'installation dans les entrées d'appareils d'éclairage avec détecteurs de mouvement pour économiser l'électricité et l'achat de minuteries pour les cafetières et l'ordinateur du laboratoire afin de réduire la consommation d'énergie.

INITIATIVE : Accroître les capacités des organismes du secteur de la santé et de l'environnement à Yellowknife par la formation et le perfectionnement des responsables d'organisme - PAC

RESPONSABLE : Storefront for Voluntary Agencies
C.P. 995
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2N7
Tél. : (867) 920-2060; Téléc. : (867) 873-5939

CONTRAT : 23 000 $

Le *Storefront for Voluntary Agencies* est un organisme de bienfaisance enregistré dirigé par des administrateurs bénévoles. Le projet consistera à offrir une formation en facilitation et en planification stratégique aux tandems formés par le directeur général et le président dans au moins dix organismes de l'Est et de l'Ouest de l'Arctique. Cette initiative de formation favorisera l'établissement de solides relations de travail entre deux dirigeants clés des organismes, ce qui facilitera le développement continu de ces organismes. Plus précisément, les directeurs généraux et les présidents seront mieux outillés pour préparer et faciliter les séances périodiques de planification, les consultations communautaires et la prise de décisions lors des réunions ordinaires des conseils d'administration.

INITIATIVE : Cuisine collective pour enfants de l'école catholique Weledeh - PAC

RESPONSABLE : Weledeh Catholic School
C.P. 1650
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2P2
Tél. : (867) 873-5591; Téléc. : (867) 873-8578

CONTRAT : 7 800 $

Cette cuisine collective pour étudiants diffusera de l'information sur les principes élémentaires de nutrition, sur les choix de consommation respectueux de l'environnement et sur la préparation économique de repas. Bon nombre d'élèves de l'école viennent de familles à revenu plus faible, et bien souvent ils ont la responsabilité de prendre soin de leurs frères et soeurs et de cuisiner pour eux. Huit élèves suivront un cours en six séances hebdomadaires, après quoi le cours sera donné à un autre groupe d'élèves. Chaque élève rapportera à la maison une portion familiale d'un plat après les séances et recevra un ensemble d'ustensiles à la fin du cours. On préparera un guide pour aider les autres écoles à mettre sur pied une cuisine collective à l'intention des élèves.

INITIATIVE : Ateliers éducatifs et de formation - PAC

RESPONSABLE : Organismes sans but lucratif des secteurs de l'environnement et de la santé dans l'Est et de l'Ouest de l'Arctique

CONTRAT : 17 030 $

Les sommes allouées serviront à appuyer les organismes des secteurs de la santé et de l'environnement pour qu'ils puissent

envoyer des représentants à des ateliers axés sur l'amélioration de la capacité de faire face aux problèmes décelés par la communauté en matière d'environnement et de santé. On acquittera les droits d'inscription et frais de déplacement associés à des activités comme l'atelier intersectoriel (Intersectoral Action Workshop) parrainé par la Direction générale de la promotion et des programmes de la santé de Santé Canada et par l'Harmony Foundation Institute for Environmental Values Education.

Fonds pour la santé de la population

PROJET : Programme de nutrition de Ingamo Hall - FSP

N° de projet : 6785-11-1998/2450045

RESPONSABLE : Ingamo Hall Friendship Centre
C.P. 1293
Inuvik (T.N.-O.) X0E 0T0
Tél. : (867) 777-2166; Téléc. : (867) 777-2837

CONTRIBUTION : 28 000 $

Ce projet consiste à mettre à l'essai un programme communautaire de petits-déjeuners et d'éducation nutritionnelle à l'intention de 35 enfants d'âge scolaire venant de familles à faible revenu d'Inuvik. Il s'agit d'un projet pilote qui comportera la planification d'un menu de petit-déjeuner équilibré, inspiré du Guide alimentaire canadien pour manger sainement, de même que l'achat de provisions et la formation de bénévoles qui prépareront et serviront un petit-déjeuner chaque jour d'école. En outre, on planifiera, mettra en oeuvre et évaluera dans le cadre du projet un programme d'éducation nutritionnelle par activités à l'intention des enfants qui participeront au programme de petits-déjeuners et des membres de leur famille. Le Ingamo Hall Friendship Centre agira comme responsable du programme.

PROJET : Projet d'information sur le cancer - FSP

N° de projet : 6785-11-1998/2450046

RESPONSABLE : Société canadienne du cancer
Section du district de l'Alberta et des T.N.-O.
C.P. 2007,
5016. 50e Avenue
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2P5
Tél. : (867) 920-4428; Téléc. : (867) 920-4162

CONTRIBUTION : 52 000 $

La Société canadienne du cancer et la nation dene tiendront à Yellowknife un atelier d'information sur le cancer à l'intention de trente candidats sélectionnés dans de petites collectivités rurales des T.N.-O. Le projet a pour but d'enrichir les connaissances sur le cancer dans les T.N.-O. et de dissiper certains mythes et idées fausses au sujet de cette maladie. Lors de l'atelier, on présentera aux participants une trousse d'information sur le cancer qui fournit des renseignements appropriés sur le plan culturel au sujet du cancer. Ces renseignements sont tirés du Registre du cancer des T.N.-O. Après l'atelier, les participants utiliseront la trousse d'information pour la réalisation de projets dans leurs collectivités respectives.

PROJET : Community Addictions Strategy - FSP

N° de projet : 6785-11-1998/2450047

RESPONSABLE : Rae-Edzo Friendship Centre
C.P. 85
Rae-Edzo (T.N.-O.) X0E 0Y0
Tél. : (867) 392-6000; Téléc. : (867) 392-6093

CONTRIBUTION : 36 000 $

Dans le cadre de ce projet, on fera appel à des partenaires de la collectivité pour planifier, mettre en oeuvre et évaluer un processus de consultation communautaire qui débouchera sur l'élaboration d'une stratégie communautaire à l'égard de la toxicomanie à Rae-Edzo. La stratégie proposée mettra notamment à contribution des méthodes traditionnelles de counselling et de réadaptation en matière d'alcoolisme et de toxicomanie. De plus, cette stratégie fera appel à de nouvelles approches communautaires de prévention axées sur les jeunes. On prévoit tenir trois consultations communautaires auxquelles participeront des membres du conseil de bande et de la commission des services communautaires, de même que des professionnels, des personnes-ressources, des représentants de la population cible et des membres des familles.

PROJET : Pulaarvik Kablu Friendship Centre - Stratégie de prévention du crime - FSP

N° de projet : 6785-11-1998/2450048

RESPONSABLE : Pulaarvik Kablu Friendship Centre
C.P. 429
Rankin Inlet (T.N.-O.) X0C 0G0

Tél. : (867) 645-2600; Téléc. : (867) 645-2538

CONTRIBUTION : 32 000 $

Les responsables de ce projet uniront leurs efforts à ceux du centre de santé, des organismes inuits locaux des écoles, de représentants de la collectivité, d'aînés et de jeunes de Rankin Inlet afin d'élaborer des plans d'action pour faire face aux problèmes de prévention du crime mis au jour dans le cadre d'un processus de consultation communautaire. En collaboration avec un spécialiste local de la prévention du crime, le personnel du projet s'emploiera à faire connaître l'initiative, à obtenir l'appui de la communauté et à préparer des propositions de financement en vue de la mise en oeuvre et de l'évaluation des plans d'action. Les partenaires engagés dans le projet contribueront à promouvoir l'initiative communautaire de prévention du crime et chercheront d'autres partenaires éventuels et de nouvelles possibilités de financement.

Direction générale de la promotion et des programmes de la santé Région de l'Alberta, des T.N.-O. et du Nunavut

Bureau d'Edmonton :

Place du Canada, bureau 815
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alberta)
T5J 4C3

Tél. : (780) 495-2754
Téléc. : (780) 495-5537

Bureau de Calgary :

Édifice Harry Hays, bureau 620
220, 4e Avenue S.-E.
C.P. 1236
Calgary (Alberta)
T2G 4X3

Tél. : (403) 292-6714
Téléc. : (403) 292-6696

Tous droits réservés Révisé: le 1 juin 2000 Canada